

**Punishment**

**Straf**

# Global Storybooks



■ Adelheid Marie BWire  
■ Melanie Pieterson  
■ Kim Sandvad West (da)

■ Adelheid Marie BWire  
■ Melanie Pieterson  
■ Kim Sandvad West (da)

Attribution 3.0 International License.

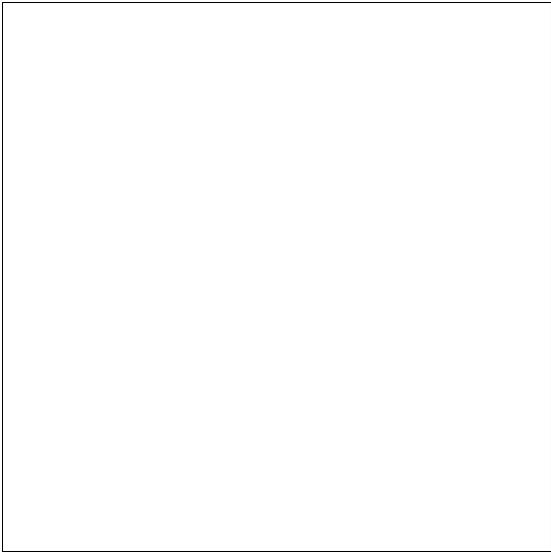
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>

This work is licensed under a Creative Commons



• dansk da / English en  
• 2  
■ Kim Sandvad West  
■ Melanie Pieterson  
■ Adelheid Marie BWire





En dag fik mor en masse frugt.

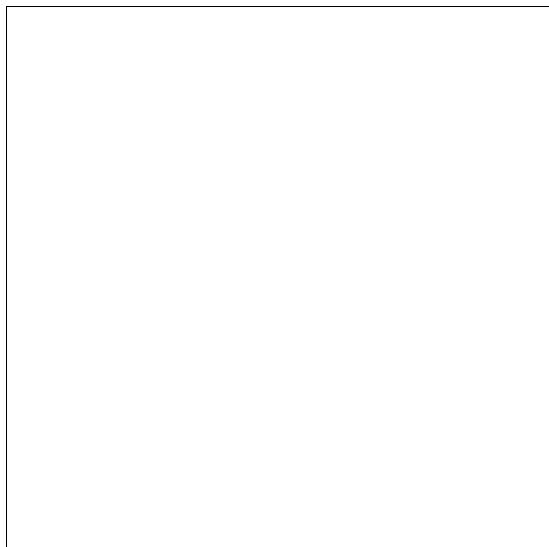
...

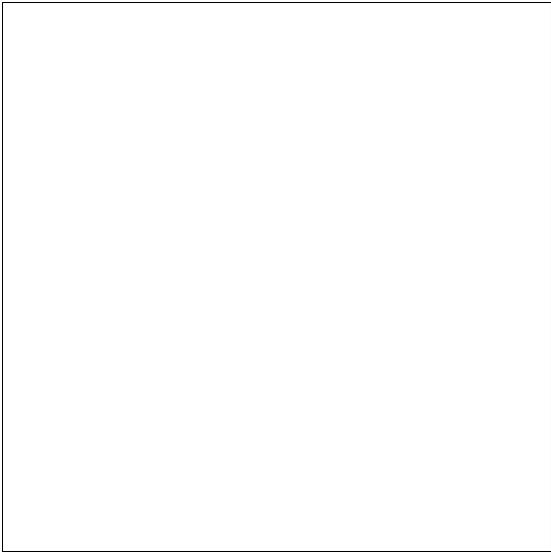
One day, mama got a lot of fruit.

"Hvorør må vi få nogen frugt?" spørger  
Vi. "Vi spiser frugten i aften," siger mor.  
"When can we have some fruit?" we ask.  
"We will have the fruit tonight," says

mama.

...

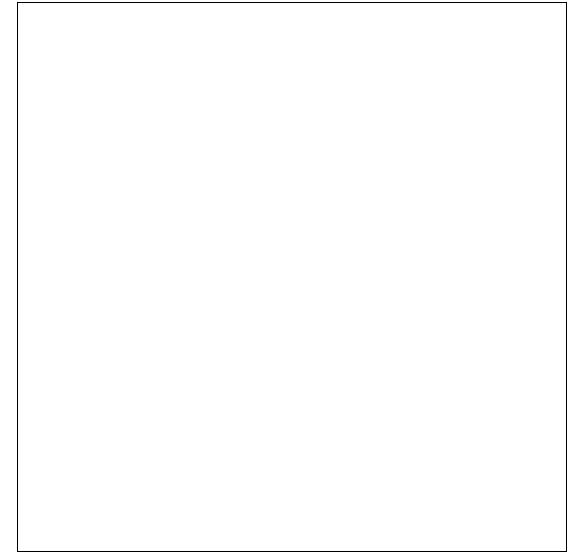




Min bror Rahim er grådig. Han smager på al frugten. Han spiser en masse af den.

...

My brother Rahim is greedy. He tastes all the fruit. He eats a lot of it.

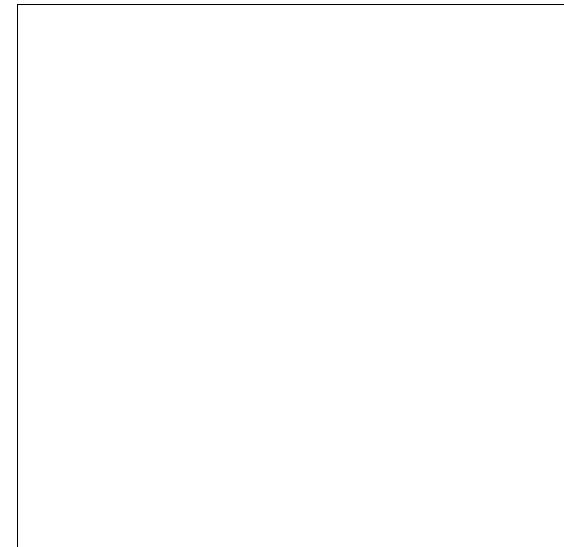
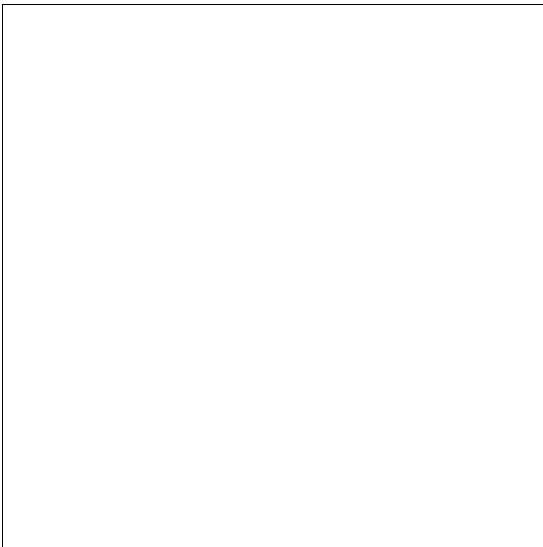


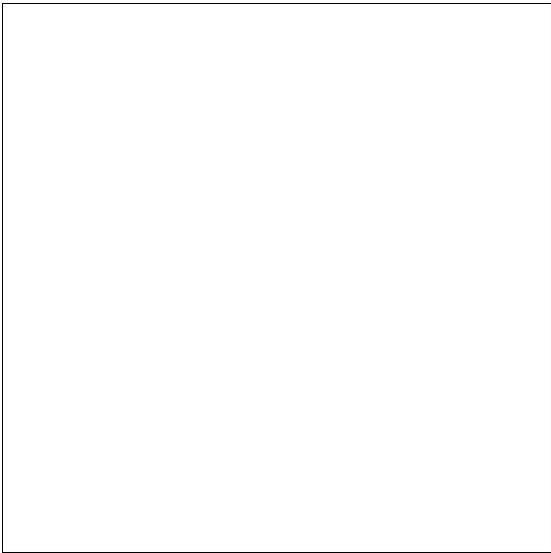
Senere siger Rahim undskyld til os. "Jeg skal aldrig være så grådig igen," lover han. Og vi tror alle på ham.

...

Later, Rahim says sorry to us. "I will never be so greedy again," he promises. And we all believe him.

Mor vidste, at dette ville ske. Frugten straffer Rahim.  
„Se, hvad Rahim har gjort!“ råber min lillebror. „Rahim er selm og egoistisk,“ siger jeg.  
Mama knew this would happen. The fruit is punishing Rahim!  
„Look at what Rahim did!“ shouts my little brother. „Rahim is naughty and selfish,“ I say.  
...  
...

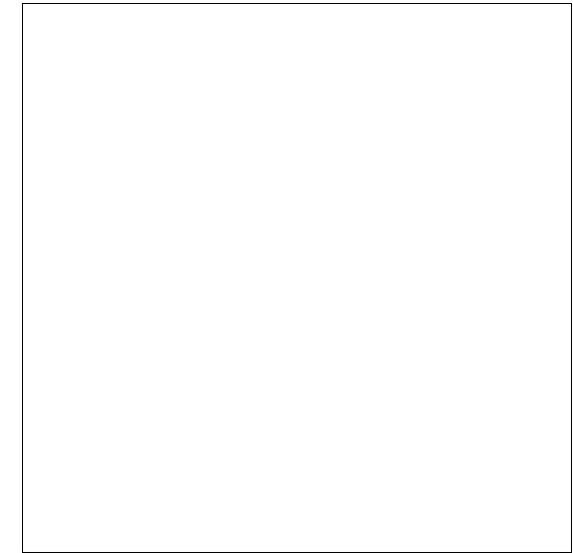




Mor er sur på Rahim.

...

Mother is angry with Rahim.

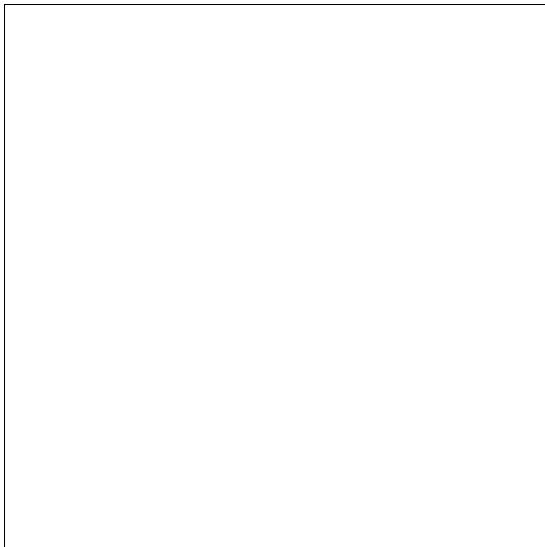


"Jeg har ondt i maven," hvisker Rahim.

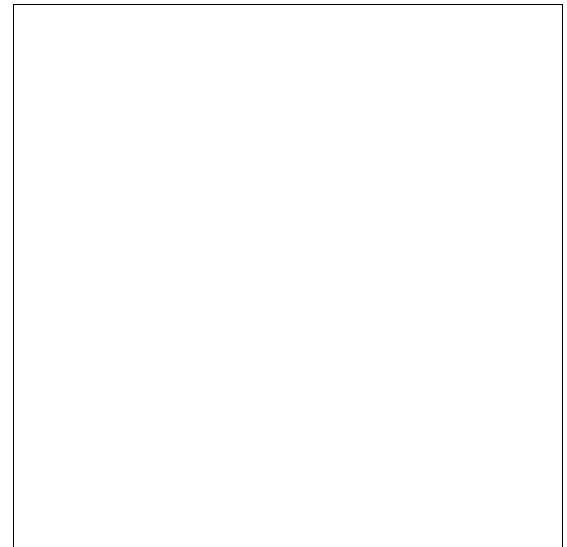
...

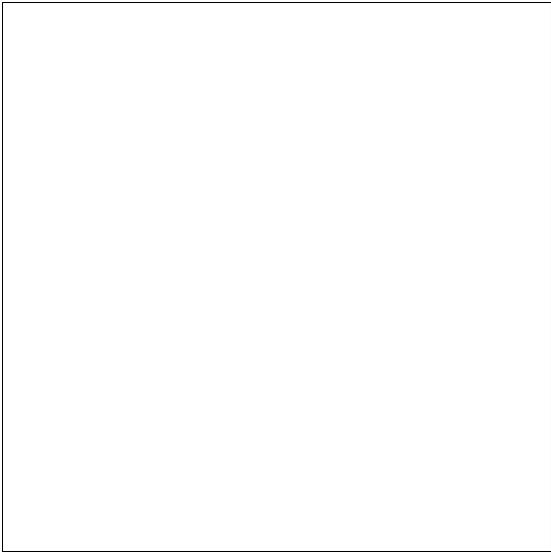
"My tummy is so sore," whispers Rahim.

Rahim is not sorry.  
We are also angry with Rahim. But  
...  
Vi er også sur på Rahim. Men Rahim er  
ikke ked af det.



Rahim starts to feel sick.  
...  
Rahim begynder at føle sig syklig.

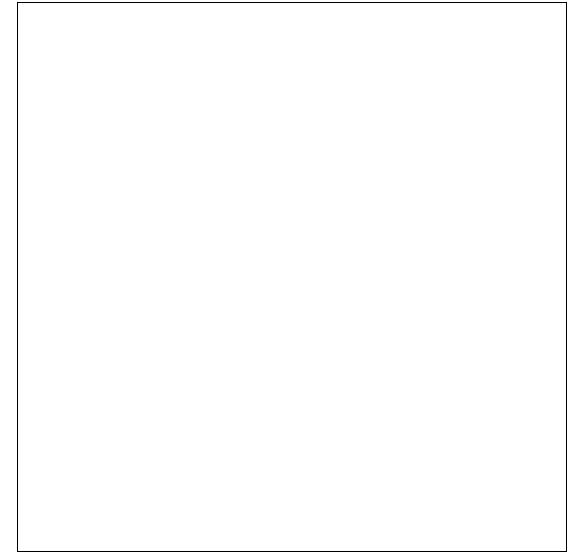




"Skal du ikke straffe Rahim?" spørger  
lillebror.

...

"Aren't you going to punish Rahim?"  
asks little brother.



"Rahim, du fortryder det snart," advarer  
mor.

...

"Rahim, soon you will be sorry," warns  
mama.